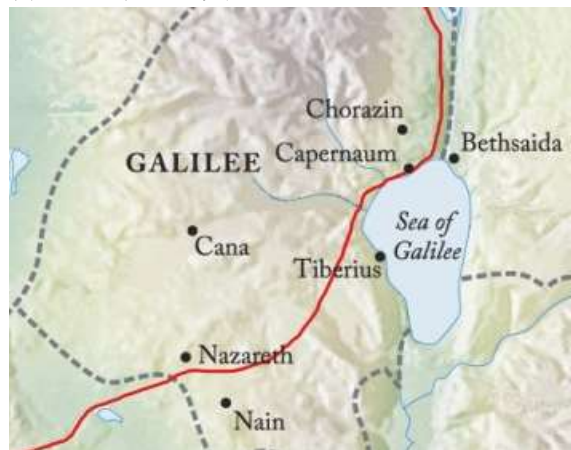


耶穌在葛法翁開始事工

在洗者若翰被捕後，耶穌離開納匝肋，開始在葛法翁傳教。葛法翁是加里肋亞海北部的一個捕魚城鎮，另一個是貝特賽達。貝特賽達是至少三位耶穌的宗徒的出生地：斐理伯、西滿伯多祿和他的兄弟安德肋。西滿伯多祿和安德肋是漁夫，載伯德的兒子雅各伯和若望曾是他們的合夥同伴。

由於擁有豐富魚類資源的大型淡水湖在中東很少見，在耶穌的時代，加里肋亞海的捕魚生意受到嚴格的管制。在加里肋亞獲得捕魚許可的費用，對於僅僅一兩個漁夫來說可能太昂貴了，



因此漁夫們需要組成合夥關係。漁夫被允許用「實物」繳稅，歷史證據顯示，漁夫需要支付其捕魚數量的 25% 到 40% 來換取捕魚權。儘管稅賦繁重，有證據顯示載伯德擁有興隆的漁業生意，因為聖經指出他僱用了工人。

為什麼耶穌在葛法翁而不是在家鄉納匝肋開始祂的傳教工作？路加福音第四章告訴我們，耶穌在納匝肋的會堂講話後，一群憤怒的暴民試圖把祂推下山崖。耶穌在納匝肋被拒絕；祂宣稱：「我實在告訴你們：沒有一個先知在本鄉是受悅納的。」（路 4:24）

然而，儘管在納匝肋發生了那樣的事，葛法翁仍是一個比納匝肋更大且更重要的城鎮。住在加里肋亞海邊意味著，耶穌距離沿湖居住的許多猶太團體，只有一趟船程的距離。葛法翁位於一條被稱為「沿海之路」的古代貿易路線上，具有戰略意義。每天有許多來自不同國家的人經過葛法翁，這有助於耶穌訊息的傳遞以及祂的奇蹟和治癒消息的傳播。

但在葛法翁開始傳教最重要的原因，是為了應驗依撒意亞先知書的預言：「匝步隆地與納斐塔里地，通海大路，約但河東，外方人的加里肋亞，那坐在黑暗中的百姓，看見了皓光；那些坐在死亡陰影之地的人，已有光明為他們升起。」（瑪 4:15-16；參閱 依 8:22 - 9:1）

匝步隆和納斐塔里地的那些坐在黑暗中的百姓，是以色列最北端支派的後裔；在公元前 733-732 年亞述帝國統治下，他們是最先經歷壓迫、被俘虜和流放的人。他們被認為是在「黑暗中」，因為他們與猶大的宗教中心隔絕，周圍都是外邦勢力，並生活在一個被死亡陰影籠罩的地區。依撒意亞預言，這些最先遭受亞述征服之苦的支派，將是最先看見「皓光」，也就是默西亞降臨的人。瑪竇福音第四章告訴



耶穌聖名華人天主堂

THE HOLY NAME of Jesus CHINESE CATHOLIC MISSION

5395 Light Circle NW, Norcross GA 30071 678-691-3261 hnojatl.org

每週公告 Weekly Bulletin

2026 年一月二十五日 January 25, 2026

我們，耶穌在葛法翁開始祂的傳教工作，從而應驗了這個預言，因為該地正好位於匝步隆和納斐塔里內。

但依撒意亞的預言延伸到了匝步隆和納斐塔里之外，特別是如果我們考慮到「坐在黑暗中」指的是生活在靈性的無知、靈性的壓迫和絕望的狀態中，而不僅僅是生活在外族的壓迫下。的確，耶穌來是為了「向貧窮人傳報喜訊，向俘虜宣告釋放，向盲者宣告復明，使受壓迫者獲得自由」（參閱 路 4:18）。這裡的「貧窮人」是指那些在靈性上匱乏的人，因為他們尚未聽到並接受福音；「俘虜」是指那些被罪惡的生活所束縛的人；「盲者」是指那些沒有看見真理之光的人；而「受壓迫者」是指那些被魔鬼壓制和附身的人。

耶穌從葛法翁出發，走遍了全加里肋亞，在他們的會堂內施教，宣講天國的福音，治好民間各種疾病、各種災殃；祂的名聲傳遍了，人們就把一切有病的、受各種疾病痛苦煎熬的、附魔的，癲癩的、癱瘓的，都給祂送來，祂都治好了他們。於是有許多群眾從加里肋亞、「十城區」、耶路撒冷、猶大和約但河東岸來跟隨了祂（參閱 瑪 4:23-25）。

堂區議會報告

由於本週末有冰暴來襲的預警，01/25 週日的彌撒和主日學將取消。請待在家中，注意安全！願天主保佑你們！

我們將於 2026 年 2 月 15 日慶祝春節，屆時將取代常年期第六主日的彌撒。

我們教堂落成十週年紀念日是 2027 年 11 月 19 日。我們希望所有教友都能為教會成立 10 週年的紀念冊拍照。請向 Tommy 兄弟報名。



禱告名單：謝燕儂、卞美懿、陳堃、陳書鵬、倪玉芳、陳李霈、王俊傑、陳建新、梁陳靜和徐泰成。

彌撒時間	告解時間	查經時間
週日上午 10:30 (中文)	週日上午 9:00 至 9:30	週三上午 10:00 (中文)
週日下午 2:00 (英文)	週二下午 2:00 至 3:00	週一晚間 6:00 (英文)
	與神父預約	
週一中午 12:00 (英文)		朝拜聖體
週二中午 12:00 (英文)	傅油聖事	週日上午 9:30 至中午 12:00
週三中午 12:00 (中文)	首週日上午 10:30 彌撒之後	週二下午 1:00 至 4:00
週五中午 12:00 (英文)		
首週五晚間 7:00 (英文)		
首週六上午 10:00 (中文)		